



## S M L O U V A

### O poskytnutí bezúročné návratné finanční výpomoci

**Poskytovatel:** Město Český Těšín  
**Zastoupené:** Ing. Vítem Slovákem, starostou města  
**Sídlo:** náměstí ČSA 1/1, 737 01 Český Těšín  
**IČO:** 00297437  
**Bankovní spojení:** Komerční banka, a.s., Karviná, expozitura Český Těšín  
**Číslo účtu:** 86-6000360257/0100

a

**Příjemce:** Kulturní a společenské středisko „Střelnice“  
**Zastoupené:** Ing. Sabinou Stiller  
**Sídlo:** Střelniční 256/1, 737 01 Český Těšín  
**IČO:** 00417556  
**Bankovní spojení:** Komerční banka, a.s., Karviná, expozitura Český Těšín  
**Číslo účtu:** 29234791/0100

Uzavírají podle ustanovení § 34 odst. 1 zákona č. 250/2000 Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů, smlouvu o poskytnutí bezúročné návratné finanční výpomoci:

#### I.

Poskytovatel se zavazuje poskytnout příjemci bezúročnou návratnou finanční výpomoc na překlenutí období mezi úhradou nákladů a přijetím schválené dotace na realizaci projektu „Spojené kultury těšínské“ v částce **193 115,- Kč**.

#### II.

Převod prostředků bezúročné návratné finanční výpomoci bude proveden jednorázově na účet příjemce do 15 dnů po podpisu této smlouvy oběma smluvními stranami.

#### III.

Příjemce se zavazuje využít bezúročné návratné finanční výpomoci výhradně k účelu uvedenému v článku I. Této smlouvy.

IV.

Příjemce se zavazuje vrátit na výdajový účet poskytovatele č. 86-6000360257/0100 celou částku bezúročné návratné finanční výpomoci do 15 dnů ode dne připsání dotace na účet příjemce nejpozději však do 31. 03. 2017. Příjemce prohlašuje, že vrácení bezúročné návratné finanční výpomoci je zabezpečeno z prostředků schválené dotace na realizaci projektu „Spojené kultury těšínské“.

V.

Nebude-li závazek příjemce splatit včas a v plné výši návratnou finanční výpomoc splněn, je poskytovatel oprávněn uspokojit svou pohledávku v rámci souhrnného finančního vztahu mezi zřizovatelem a příspěvkovou organizací.

VI.

Tato smlouva je vyhotovena ve 4 stejnopisech, z nichž každý má platnost originálu. Každá ze smluvních stran obdrží dvě vyhotovení.

V Českém Těšíně dne

07 -12- 2016

**MĚSTO ČESKÝ TĚŠÍN**

Městský úřad Český Těšín

Ing. Vít Slováček

starosta města Český Těšín



Ing. Sabina Stiller

ředitelka Kulturního a společenského  
střediska „Střelnice“

Předběžná kontrola při řízení veřejných výdajů před vznikem závazku

provedena dle e:

30 -11- 2016

podpis příkazce operace:

podpis dílčího správce rozpočtu:

2

Schváleno usnesením

Zastupitelstva města Český Těšín

čís.: 461/13. ZM

dne 27. 11. 2016